

II-8. НЕ ГРАЙ! НЕ ГРАЙ! / NE HRAJ! NE HRAJ! / PLAY THOSE SONGS NO MORE!

Максим Рильский / Maksym Rylsky

Не	грай!	Не	грай!
Ne	hraj!	Ne	hraj!
Don't	play!	Don't	play!

Журливі	звуки	розірвуть
Zhurlyvi	zvuky	rozirvut'
Sorrowful	sounds	will tear apart

Серце	бідне	вкрай...
Sertse	bidne	vkraj...
A heart	poor	to the end...

Ох,	скільки	в	грудях
Okh,	skil'ky	v	hrudjakh
Oh,	how much	in	breast

Моїх	муки!...	Не	грай!
Mojikh	muky!...	Ne	hraj!
My [is there]	agony!...	Don't	play!

Ця	ніч,	ця	пісня,	тиха,	ніжна,
Tsja	nich,	tsja	pisnja,	tykha,	nizhna,
This	night,	this	song,	quiet,	tender,

Шептання	мрій	таємних	зграй,
Sheptannja	mrij	tajemnykh	z·hraj,
Whispering	of dreams	secret	flock,

І	мука...	Мука	ця	невтішна...
I	muka...	Muka	tsja	nevtishna...
And	agony...	Agony	this	inconsolable...

Не	грай!
Ne	hraj!
Don't	play!